

Alto Patronato della Presidenza della Repubblica Italiana



Con il patrocinio di

Per il multilinguismo nell'Unione Europea

A cinquant'anni dal Regolamento n. 1/1958
che stabilisce il regime linguistico della Comunità Economica Europea



Accademia della Crusca, Piazza delle Lingue d'Europa
Via di Castello, 46 - 50141 Firenze



Colloquio e Seduta pubblica nell'Accademia della Crusca
alla presenza del Commissario per il Multilinguismo
Leonard Orban

Segreteria e informazioni

Accademia della Crusca
segreteria@crusca.fi.it
tel. 055-454277 / 454278 / 454279 fax
<http://www.accademiadellacrusca.it>

Commissione Europea
Rappresentanza in Italia
DGT-ROME@ec.europa.eu
tel. 06-69999217 / 69999233
<http://ec.europa.eu/italia>

Firenze, 10 maggio 2008

Associazione Amici dell'Accademia della Crusca
amicicrusca@crusca.fi.it
tel. 055-45.14.48

Seduta pubblica nell'Accademia della Crusca

15.00-19.45

“La parità delle lingue nell’Unione Europea”

15.00-15.30 *Introduce Francesco Sabatini, Presidente dell’Accademia della Crusca*

Messaggi di:

Giorgio **Napolitano**, Presidente della Repubblica Italiana
Hans-Gert **Pöttering**, Presidente del Parlamento Europeo

Saluti di:

Bruno **Bottai**, Presidente della Società “Dante Alighieri”
Maurizio **Fallace**, Direttore generale Beni e istituti culturali – Min. Beni Culturali
Gherardo **La Francesca**, Direttore generale Promozione e cooperazione culturale – Min. Affari Esteri

15.30-17.30 *Introduce Pier Virgilio Dastoli, Direttore della Rappresentanza in Italia della Commissione Europea*

Interventi di:

Amin **Maalouf**, Presidente del “Gruppo di intellettuali per il dialogo interculturale” istituito dalla Commissione Europea
Rita **Franceschini**, Rettore della Libera Università di Bolzano
Victor García **de la Concha**, Direttore della Real Academia Española
Gunnel **Engwall**, Presidente della Reale Accademia di Svezia
Paolo **Grossi**, Università di Firenze
Oscar **Fiumara**, Avvocato Generale dello Stato
Andrej **Capuder**, Ambasciatore di Slovenia in Italia
Intervento conclusivo di **Leonard Orban**, Commissario europeo per il Multilinguismo

Presentazione degli Atti dell’inaugurazione della **Piazza delle Lingue d’Europa** (3-4 luglio 2007)

Interventi dei curatori:

Cecilia **Robustelli**, Università di Modena e Reggio Emilia
Marco **Benedetti**, Direttore generale della DG Interpretazione – Commissione Europea

Interventi di:

Michele **Prandi**, Università di Bologna
Luigi **Vesentini**, Capo del Dipartimento italiano della DG Traduzione – Commissione Europea

17.30-17.45 *Pausa caffè*

17.45-19.15 *Introduce e coordina Diego Marani*

Tavola rotonda “**Università, interculturalità e multilinguismo in Europa**”

Jacqueline **Brunet**, Università Parigi VIII, Accademica della Crusca
Stefania **Giannini**, Rettore della Università per Stranieri di Perugia
Alessandro **Masi**, Direttore generale della Società Dante Alighieri
Jane **Nystedt**, Università di Stoccolma
Massimo **Vedovelli**, Università per Stranieri di Siena
Jacques **Ziller**, Università di Pavia

19.15-19.45 *Presiede Nicoletta Maraschio, Vicepresidente dell’Accademia della Crusca*

Saluto al Presidente dell’Accademia Brasileira de Letras, Cícero **Sandroni**, in visita all’Accademia della Crusca

Cerimonia conclusiva nella **Piazza delle Lingue d’Europa**

Interventi di:

Leonardo **Domenici**, Sindaco del Comune di Firenze
Matteo **Renzi**, Presidente della Provincia di Firenze
Riccardo **Nencini**, Presidente del Consiglio Regionale della Toscana
Claudio **Martini**, Presidente della Giunta Regionale della Toscana
Victor García **de la Concha**
Gunnel **Engwall**
Pier Virgilio **Dastoli**
Francesco **Sabatini**

Esecuzione degli inni d’Italia e d’Europa

È previsto il servizio di interpreti dall’italiano, dal romeno, dal francese, dallo sloveno, dallo spagnolo e dallo svedese verso l’italiano e l’inglese. Alcuni testi saranno distribuiti in traduzione italiana e inglese.